FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Page 77 6001.

Province Nova Scotia — District No. 40 Cape Breton East — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 Glace Bay — {in / dans} Town of Glace Bay — {City, town, village, township or p / Cité, ville, village, canton ou par

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Martin Tracy — {Enumerator. / Recenseur.} July 18 and 19

Dist. 40. Enu. 25

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				
Dwelling Houses.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral township. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans un moulin à scie", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au principal métier ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres emplois en 1910 outre celles données à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine au principal métier.	Hours of working time per week at all other work. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other labour, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month. Taux du gain par heure lorsqu'on est employé à la semaine ou au mois.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can't read (question 36) 1911 Ne sait pas lire (question 36) 1911
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
1		Hodolitz Kazari	Woodlieden	M	Boarder	M	June	1883	27	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
2		Terechenko Kichefer	"	M	Boarder	M	July	1876	34	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
3		Eva Tsiaon	"	M	Boarder	S	January	1889	19	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
4		Klus Martian	"	M	Boarder	S	April	1884	27	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
5		Berlesko Stefan	"	M	Boarder	M	August	1868	42	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
6		Terenchuk Estef	"	M	Boarder	M	September	1874	36	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
7		Masitchuk Maxime	"	M	Boarder	M	March	1878	33	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
8		Terenesai Petrasi	"	M	Boarder	S	February	1894	17	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
9		Klusitchuk Nichola	"	M	Boarder	S	October	1887	23	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
10		Hodolichuk Simon	"	M	Boarder	S	November	1881	29	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
11		Sechuk Paulo	"	M	Boarder	S	December	1873	37	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
12		Stan Harry	"	M	Boarder	M	May	1888	23	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
13		Dichipiter Nichola	"	M	Boarder	M	September	1874	36	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
14		Lidenko Perfesio	"	M	Boarder	S	May	1884	27	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
15		Durbilitz Nichola	"	M	Boarder	M	September	1891	39	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
16		Durvilitz Semon	"	M	Boarder	M	August	1863	47	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
17		Lisiak Eva	"	M	Boarder	S	July	1888	28	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
18		Reaki Archip	"	M	Boarder	M	June	1878	32	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
19		Margaret Peter	"	M	Boarder	M	April	1869	42	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
20		Recetchuk Michael	"	M	Boarder	M	March	1875	36	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
21		Recubchuk Simon	"	M	Boarder	S	May	1890	20	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
22	654 646	Kanes Nicholas	"	M	Head	S	July	1873	37	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
23		Eendena Quanais	"	M	Boarder	S	October	1881	29	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
24		Etchuk Semen	"	M	Boarder	M	January	1876	33	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
25		Tsaka John	"	M	Boarder	M	February	1869	42	Russia	1911		Russian	Russian	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
26		Perpetuacha John	"	M	Boarder	M	March	1878	33	Greece	1910		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	30		54	300									Yo	Yo	R	
27		" Antonio	"	M	Boarder	M	April	1886	24	Greece	1910		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	30		54	320									Yo	Yo	R	
28		Kerekles Peicles	"	M	Boarder	S	May	1883	28	Greece	1910		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	30		54	300									Yo	Yo	R	
29		Rusca Christo	"	M	Boarder	M	August	1873	37	Greece	1910		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	30		54	300									Yo	Yo	R	
30		Kerekles Spenie	"	M	Boarder	M	July	1873	38	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
31		Belinko John	"	M	Boarder	M	May	1866	45	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
32		Theopin Dennis	"	M	Boarder	M	February	1869	41	Russia	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
33		Kelinski Peter	"	M	Boarder	M	April	1866	45	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
34		Kopelnia Dan	"	M	Boarder	M	December	1877	33	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	45		54	450									ho	ho	R	
35		Hentonchuk Dan	"	M	Boarder	M	May	1878	37	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	30		54	270									Yo	Yo	R	
36		Olinko Alex	"	M	Boarder	M	January	1873	38	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	40		54	480									Yo	Yo	R	
37		Lagenski Nicholas	"	M	Boarder	M	July	1868	42	Greece	1910		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	48		54	480									ho	ho	R	
38		Politinko Ignat	"	M	Boarder	M	August	1869	42	Greece	1910		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	48		54	480									Yo	Yo	R	
39		Frenko John	"	M	Boarder	M	June	1873	37	Greece	1910		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	48		54	432									Yo	Yo	R	
40		Henri Semeno	"	M	Boarder	S	April	1889	24	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
41		Elio Tuna	"	M	Boarder	M	May	1863	48	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
42		Loudellies Christ	"	M	Boarder	M	September	1870	40	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
43		Spasti Pali	"	M	Boarder	M	May	1882	29	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													ho	ho	R	
44		Kerkeles Spero	"	M	Boarder	M	August	1878	32	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
45		Kolanyschi Michel	"	M	Boarder	M	July	1883	28	Greece	1911		Greek	Greek	Catholic	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine													Yo	Yo	R	
46	653 647	Borcko Michael	"	M	Head	M	May	1882	29	Poland (Aus.)	1907		Polish	Austrian	Catholic	Miner		ho	Ya	ho	In coal mine	50		54	900									Yo	Yo	R	
47		Annie	"	F	Wife	M	December	1890	21	Poland (Aus.)	1910		Polish	Austrian	Catholic	None																		ho	ho	R	
48		Kepenchuk Michel	"	M	Border	S	August	1883	27	Poland (Aus.)	1909		Polish	Austrian	Catholic	Miner		ho	Ya	ho	In coal mine	50		54	900									Yo	Yo	R	
49	652 648	Pastor Anaunais	"	M	Head	M	July	1884	27	Newfoundland	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer		ho	Ya	ho	In coal mine	32		54	576									Yo	Yo	R	
50		Emma	"	F	Wife	M	October	1886	24	Newfoundland	1910		English	Canadian	Anglican	None																		Yo	Yo	R	